

大漢公報

The Chinese Times

1 East Pender Street
Vancouver, B.C. Canada
V6A 1S9
Phone: (604) 685-8941

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

(號九第卷六十第紙聞新) Wednesday 26 February 1975 (Vol. 36 No. 191 Page 1)

頁壹第

最後消息

英將與共市關係

(倫敦電) 英國政府決定六個月內，舉行一次全民投票，就英國是否退出或繼續留在歐洲共同市場問題，進行一次全民投票。

謠傳蘇軍將干預南國

(貝爾格萊德電) 南斯拉夫總統鐵托昨日對外國記者表示，蘇聯軍隊將干預南斯拉夫，但同時揚言：「我們不怕！」

也門吊死客機劫犯

(貝爾格萊德電) 北也門政府昨日將上星期劫劫客機之犯人，首次判處死刑，並將其吊死於示眾處。

表目價費報			
零售每份	一毛五	全年三十八元	每季九元
每月三元	每季九元	每季九元	每季九元
全年三十八元	每季九元	每季九元	每季九元

（歲次乙卯年 正月十六日）

加相今晚飛歐洲訪問

(奧太瓦電) 加相特納定今晚飛往歐洲訪問共五國，夫人瑪嘉烈不隨行，此次飛去不少禮物。

北約考慮援土其

(華盛頓電) 北約考慮援助土耳其，以應付蘇聯在土耳其境內之軍事行動。

印外長突取消訪美

(新德里電) 印度總理甘地夫人因健康關係，已取消原定三月十三日往晤美國國務卿基辛格之行程。

美國會領袖均坦然承認

通過援助越東

目前不易實現

(本報綜合報導) 美國參眾兩院領袖，昨日對總統福特向國會提出之援助越東案，均表示目前不易實現。參眾兩院領袖，昨日對總統福特向國會提出之援助越東案，均表示目前不易實現。

十三產油國繼續討論

油價擬凍結至九月底

(維也納電) 十三個產油國，昨日繼續討論凍結油價至九月底之建議。據悉，阿拉伯國家對此建議表示反對，認為凍結油價將損害其利益。

美對巴解禁售軍火

(華盛頓電) 美國政府昨日宣布，將禁止向巴解組織供應軍火。此舉旨在削弱巴解組織之戰鬥力，並防止其利用美國軍火進行恐怖活動。

陳錦方昨招待報界

(本報特稿) 記者昨日特別訪問了「夏威夷士國際歌舞團」之團長陳錦方。陳錦方在招待報界時，談到了該團之演出情況及對未來之展望。

是錦方非「能」方，原是錦「棠」非錦「方」

(本報特稿) 記者昨日特別訪問了「夏威夷士國際歌舞團」之團長陳錦方。陳錦方在招待報界時，談到了該團之演出情況及對未來之展望。

英將續北愛共和軍

(貝爾法斯特電) 英國政府昨日表示，將繼續在北愛爾蘭維持共和軍之存在。此舉旨在維護北愛爾蘭之和平與穩定，並防止其發生進一步之動亂。

聯合國反毒組織統計

七年來扣獲毒品多

(日內瓦電) 聯合國反毒組織昨日發表報告，指出過去七年來，全球共扣獲毒品達一萬七千噸。報告指出，毒品問題日益嚴重，各國應加強合作，共同打擊毒品犯罪。

擬多僱用平民警衛

(溫哥華電) 卑詩省警方昨日表示，將擬定多僱用平民警衛。此舉旨在加強警方之巡邏力量，並提高對社區之保護。

提高警員通訊設備

(溫哥華電) 卑詩省警方昨日表示，將提高警員之通訊設備。此舉旨在提高警方之工作效率，並確保在緊急情況下能及時溝通。

加前首相發高熱病倒

(奧太瓦電) 前加拿大總理特納昨日因發高熱病倒。特納在病倒前，曾表示將繼續為國家之發展而努力。

去年加拿大貿易額

盈餘成八年來最低

(奧太瓦電) 加拿大統計局昨日發表報告，指出去年加拿大之貿易額盈餘，為八年來之最低。報告指出，加拿大應加強出口貿易，以促進經濟之發展。



管教子弟勿令為非作惡

【本報記者】可憐的是，近來接二連三發生的華裔青少年犯罪案件，使我華僑社會的安定，和平生活受到威脅，我華僑社會的純樸、勤儉、刻苦、和平、仁愛、守法、誠懇、敬老、護幼等美德，都受到玷污。那些不良青年，或則糾集生事，或則勒索店戶，或則販毒，或則打劫，或則偷竊，凡此皆為無不損人利己，遺害社會的惡行。華裔青少年犯罪，固然已引起社會各界的注意，即華裔社區，亦無不關心青年犯罪率的增加，及如何減少不良青年，徹底肅清華裔青年犯罪問題，成了官民雙方的共同願望。

從前，加拿大的華僑，都來自純樸的農村。他們因舊中國經濟落後，謀生無路，非離鄉別井，拋棄父母妻兒，遠涉重洋以謀生計。故此到了地大物博而人口稀少的北美，賤賣勞力，勤儉生活，不肯亂花亂用，更不會為非作歹。近六七年來，華裔世界的冒險家樂園——香港，居民，大量移居北美，使香港的奢侈、浮誇、自私自利、風氣侵入我加僑社會，也把沾染腐朽生活方式，存心搗亂，

社會的不良青年，帶進我加僑社會，於是就有了華僑社會的不良青年犯罪問題發生。

更不幸的是，作父母的或忙於工作，或限於英文水平不高，或抱自由放任的態度，未能日夕關心子弟的品德發展及行為的表現，以致不良青年犯罪而不自知，或交了損友，墮入犯罪青年隊伍不能自拔。倘若作父母長輩的，從小就對其子弟有嚴格的要求，教以勤儉、仁愛、守法、誠懇之道，自己生活嚴肅，以身教帶動言教，明是非，辨美醜，其子弟自然不會墮落成犯罪青年。我華僑家庭若個個執行嚴格的家教品德教育，則加拿大的華僑社會，定然和平、安定，成為模範社會，為其他民族所敬仰及效法。青年不良，子弟犯罪，作父母長輩的，是不能自辭其咎的。故此，深望我全體華僑，能及時管教子弟，勿令其為非作惡，誤己害人。

「續完」



賞共俗雅

不平

對整師的飲食相當馬虎。整師非常氣憤，有一天，與當時的大儒朱竹宅先生談起此事。竹宅先生便笑着對他道：「君子以類族辨物，物各有族，在類而辨之，君子自審其處分焉。娶妻納采，醴皮純帛可也。至買妾則白金，為妓籍則千金，流金下，值愈高。又豈以魚飼貓，以肉餵犬，子兄何相耶？」

【未完】

哀謝

先考諱北進字發璇李公府君廣東開平大崗鄉大灣村人痛於一九七五年一月一日下午二時逝世於中央醫院經於二月七日下午二時假卑時市殯儀館舉行喪禮扶柩出殯歸土安葬於伏士頓墓園荷蒙親戚友誼贈輓花圈并親臨弔唁素車隨送高誼隆情存均感此哀謝

孤哀子廣盛 媳許氏
孤哀女阿修 適羅門
男孫澄波 松禮
孫媳司徒氏 許氏
侄孫炳耀 孫媳潘氏
內外男女孫曾孫等廿餘名
同叩謝

厚恩芳名 恕不詳錄

橫排中文引出笑話

某次他分發中文作文部，看到一個右讀為「林卓英」的名字，忽然大怒起來，高聲呼喝：「林卓英！數次，那新生態度地站起身來，正待有所解釋，怎料副校長左右開弓打，學生兩眼耳光，接着撕爛了作業簿子罵道：「林卓英，好生大膽！」

學生答道：「學生豈敢違教訓，不過名字乃英卓林而實非林卓英呢！」結果副校長向他道歉，并將腰間掛的作業簿子本作為補償，傳為佳話。

【未完】

哀謝

先考諱榮偉字耀興公府君魂歸天國經於二月六日出殯安葬於海山墓園叨蒙宗親世友誼惠賜輓花圈親臨執紼素車隨送高誼隆情存均感此哀謝

孤哀子德廣 媳杜氏
孤哀女奕滿 適鄭門
媳婦 梁氏伍氏
男孫錫康 錫錫文
女孫淑潔
外男孫鄭曉雲 曉儀
外女孫鄭曉慈
胞姊取金 適周門
胞姊周開雲 適謝門
胞妹桂金 適謝門
妹夫 謝美寧

其他姪孫及戚屬繁多恕不盡錄
厚恩芳名 恕不詳錄

鑽石樓

New Diamond Restaurant
555 Gore Avenue
Phone 685-0727
茗茶美點 晚飯酒菜 豐儉隨意 無任歡迎
每日由上午十時至下午三時，又由下午五時至十時。
星期六、日及假期市提早九時半開市。
電話：六八五、〇七二七
六八四、九三三三
每逢星期三休息一餐

樓州廣

Kwangchow Restaurant
251 East Pender Street
Chinatown—Vancouver
Phone 687-8501—687-8502
正宗粵菜 精美點心 豐儉隨意 晚飯宵夜
營業時間
星期一至星期五
由上午十時至凌晨
星期六至星期日
由上午十時至凌晨
下午五時至十時
逢星期日休息

Ho Ho Chop Suey

102 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
681-1030
地址：片打街東一〇二號
電話：六八一、一〇三〇
大謙小酌 食譜精研 陶陶酒家 悉從尊便

周愛權 視光學博士
周慶偉 驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
JACK K. CHOW
RAYMOND S. CHOW OD.
OPTOMETRIST TEL. 685-8231
685-8232
518 Main St. Vancouver 4, B.C.

利僑公司

LEKIU IMPORTING CO. LTD
256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Phone 683-7451

特價
五十磅庄 靚(去)冬菇
每磅七元五

WANKOW TOUR & TRAVEL LTD.
258 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C.
Phone 684-3520
684-1714

特價機票
往返香港及東南亞
並代理世界輪船巴士及火車票
有專門人才編排旅程及精通各種語言

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
TELEPHONE 684-4428

環球旅遊有限公司
最新運到
冬節年節 大量貨品
琳瑯滿目 歡迎選購
新到大幫
香港去頭有壳蝦
香港各種西土蝦肉

華益實業公司
WEST-EAST REALTY LTD.
551 WEST BROADWAY
公司電話 873-1881
張榮元 325-8981

本公司專營
△各區新舊商業樓宇
△各地新舊大小柏文樓
△新舊各區大小住宅
△各地區開發土地以利建築
△其他各項生意實業買賣
日日有新盤歡迎電詢

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
681-1734

飛機運到
大金錢龜
精製大幫
臘味臘鴨臘腸「牛肉干」發行

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
Import - Export Wholesale - Distributors
777 BEATTY ST. VANCOUVER 3, B.C.
PHONES - 687-2651 - 687-2652

專營國產商品
大量進口批發
全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭蘑菇
象山牌罐頭青刀豆

翠華園
Pavilion Garden
(RESTAURANT)
509 MAIN STREET
VANCOUVER 4, B.C.
687-2608

食家推薦遠勝自我宣傳
喜筵壽膳 隨意小酌
晚飯宵夜 豐儉由人
這裡有：家鄉風味、雅俗共賞、雅俗共賞、雅俗共賞
也正是：知己談心的雅座
正宗粵菜 用料有別
式式新穎 與眾不同

利民企業有限公司
Leman Enterprises Ltd.
520 Alexander St., Vancouver, B.C. V6A 1C7
Phone: 253-5266, Cable "Lemanco"

統辦各種國貨 專營批發業務
全加總代理
廣東省：羊城牌，珠江牌，星羣牌，各種成藥。
雲南省：雲南白藥及各種成藥。
全加總批發：
福建省水仙花牌罐頭磨菇
上海市梅林牌罐頭青刀豆

中和公司
CHUNG WO HONG CO.
PHONE 683-5612
237 POWELL ST. VANCOUVER 4, B.C.

國藥總匯
羊城三蛇胆追風丸
漢陽花蛇解癰丸
慈威風濕鳳髓丹
固本培元童真丸
止咳瓊玉漿瓊玉丸
義忠泰哮喘萬寧丸

只怕就是爲此，「范遙搖了搖頭，心下苦思拆解這一招的法子，他呆了半响，突然向張無忌道：「屬下向你請教一路武功，」一雙掌按在桌上，伸出左手一根小指，右手一根小指，一前一後，靈活無比的連續動了七下，低聲道：「我雙臂如此連攻，你須纏繞了這小子的手臂，內力運出，便能震斷他的手臂關節，他指力再厲害，也敵他無所施其技，」張無忌也伸出兩根手指，左鈎右搭，道：「小心他以指力震你手臂，」范遙點頭稱是，道：「我以擒拿手抓他手腕，十八路驚鴻連綿踢他下盤，」無忌道：「猛攻八十一招，叫他無法喘息，」

「張無忌道：「這是我太師父所傳太極拳法中的「上環訣」，要旨是左手所劃的幾個圓圈，與姓張的雖然出自武當，料他未能悟到此些微之處，」范遙成竹在胸，已有制勝宋青書的把握，只是宋青書連勝兩場，按規矩應當退下休息，須待他再度出場，然後上前挑戰。

「張無忌道：「這是我太師父所傳太極拳法中的「上環訣」，要旨是左手所劃的幾個圓圈，與姓張的雖然出自武當，料他未能悟到此些微之處，」范遙成竹在胸，已有制勝宋青書的把握，只是宋青書連勝兩場，按規矩應當退下休息，須待他再度出場，然後上前挑戰。

「張無忌道：「這是我太師父所傳太極拳法中的「上環訣」，要旨是左手所劃的幾個圓圈，與姓張的雖然出自武當，料他未能悟到此些微之處，」范遙成竹在胸，已有制勝宋青書的把握，只是宋青書連勝兩場，按規矩應當退下休息，須待他再度出場，然後上前挑戰。

梁 棋
LEONG KEE
630 Alexander St.
Vancouver 4, B.C.
電話：254-1203
(承接土木大小工程)
裝修油漆，內外間格，新建重修，改變屋頂他瓦面，扶正傾斜房屋，修理水電管，批發建築園地，地格等工程，經驗豐富，價錢公道，僑胞垂青，倒履相迎。
地址：卑詩山打根街六號
夜間電話：貳五五四 貳七〇六 貳貳〇〇

黃漢經
Wong Horne Agencies
INSURANCE
General Agent
441 GORE AVENUE
VANCOUVER 4, B.C.
會計事務
辦理報稅
商業經紀
各項燕梳

泰興有限公司
Tai Hing Company Ltd.
265 E. Pender St., Vancouver, B.C., Canada
684-1028
新到大幫
超等味精
冰霜明蝦

益豐茶室
Yick Fung Tea Room
137 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C.
Phone 682-1514
經濟時菜
龍鳳禮餅
豆沙糍仔
生鮮
糯米粉
粘米粉

諸里冷氣工程
專科大小商業廚房冷氣工程。設計裝修及修理。應酬僑胞服務。快捷妥當。
電話：八七二一，壹〇三九
3742 Main St., Vancouver 10, B.C.

國際汽車駕駛學校
INTERNATIONAL DRIVING ACADEMY
386 East Hastings Street Phone 684-3044
本校教導僑胞駕駛汽車歷史最師
本為悠久成績超著政府註冊教授
為多人循循善誘以各種方言教
多便僑胞特聘翻譯協助通學
方筆試備置錄音資料以供學習
車誠為各界僑胞服務歡迎諮詢
校長林伯寬

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Chin Ho Co. 681-5816
39 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
專營名廠佛香角香
精選名廠佛香角香
精製室內裝飾如彩色
及各式風鈴，歡迎
僑胞垂青，目

桃園
HO INN CHOP SUEY
79 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
粵式小菜
大講小酌
豐儉隨意
僑胞光顧
無任歡迎

華大藥房
MAIN DRUG LTD.
134 Main Street Vancouver, B.C.
專配西藥
各種補丸
沖晒補丸
文房用具
書報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永衍啓

特價機票
本公司辦理來回香港旅行團，每週壹次，票價特平，欲知詳情請與本公司接洽。
捷航旅行社
722 SMITH ST., V6Z 1A6
Vancouver, B.C. Tel. 684-8638

驗眼專家
李興捷
安省滑鐵盧大學
視光系博士
辦事處：喜市定街東五百五十五號
電話：687-1018
辦公時間：星期一至星期六
上午九時至下午五時半

明達
承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢俱
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 876 4740

新邊麵麵
美味鮮
新邊麵麵

華強公司
KENWARD CO.
431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.
電話：684-8821
四套一號哥林比亞街
意。克己 保證滿
務妥當 價格服
電力工程 承接大小
音機及各種電
廠傳真機，收

榮榮臘味專家
精製臘味
批發全球
價目印備
函索即奉
WING WING CO. LTD.
450, 460 East Hastings Street
Vancouver 4, B.C.
254-7241

暗市黨賓館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.
本店創設四十
餘年經驗豐富
價錢克己服務
周到遠近聞名
華友光顧極表
歡迎如有接洽
請向李榮
特聘華人經理李榮
本館電話 254-2821
李榮電話 255-8814

建興建築公司
承接裝修
土木工務
電話 254-6008

Harry James Agencies Ltd
Insurance and Real Estate
606 MAIN ST., 684-137
我們能給閣下一個忠實的答案
抑或對閣下不利？
對閣下最好？
那一種最好？
MANUFACTURERS LIFE
電話六八四 壹三七七
華埠代理人黃文生
吳悅榮全啓

加拿大寶路銀行
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora Victoria, B.C.
本行特設華務部，專為僑胞
辦理一切關於銀業事務
凡一切重要文件如股票，公債，屋契，人壽保險，遺囑等及貴
重首飾，不宜存在家中，以免火劫或盜竊之損失，如保護此類
貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金七元五毛。
事務部司理 馬錦華啓
港幣匯價每百 十九元九毛九

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
●經營一切銀行業務
●竭誠服務僑胞
●港九均設有分行，歡迎函詢委辦
香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD, C. HONGKONG

昌記油漆裝修
承接泥水木工傢
私各等大小工程
誠為僑胞服務
工作快捷妥當
電話 二五四一七五〇
六八七一四〇九四

德深公司
1-2-3 BEAN SPRINGS
DICKSAM LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver 4, B.C.
電話：684-8614
鮮芽菜
便捷妥當

新城餅家餐室

NEW TOWN BAKERY
& RESTAURANT LTD.
168 EAST PENDER ST.
Telephone: 689-7835

承接訂製
各款婚禮
壽慶花糕
社團茶會
特式點心
中秋月餅
中西式餐
歡迎惠顧

振華瓷批發零售有限公司

GIN WAH IMPORTER CO. LTD.

549 Main Street, Vancouver B.C. V6A 2V1
Tel. 681-1728



本號專辦亞洲名廠瓷
花瓶、餐館用瓷、古
玩、亮畫、油畫、官
唱片、唱帶、磁盤、
天九牌、十五牌、等
貴商品，批發零售，
歡迎。并專接辦接款
瓷器。
總經理李漢生（北進）

愛戀 結婚 家庭
。輯。羅。蘭。
怎樣才能知
道你是否真
愛你的丈夫？
因爲這個概念會絞殺
了很多婚姻
矯枉過正的觀點，只
適宜於母親那一代，但現
在你們是，一個長成的大
女孩了，你應該適應你自
己情緒和慾望的需求。不
要因不能適應性的需求，而使自己成爲
不幸婚姻的婦人之一。一個朋友曾告訴
我：「我極愛我太太，主要理由之一
，就是她以極大努力造成互相的享樂，
來表現她對我的愛」
當然，性是何等滿腔熱情的基礎
但在很多方面，你可以證明你是深愛着
你丈夫的。例如，你不要在無意中損
害他的自尊心，也不可以拿故意去做去
建立他的自尊心，這在表面看來，你很
愛你的丈夫，但實際上，一線之差，却
會產生嚴重的相反效果。
你在結婚之前，當你正給愛情陶醉
得有點迷惘的時候，他每個行動和每
一句說話，對於你都是非常有愛和可愛
的。
（九八）

加拿大首揆 人壽保險公司

對燕梳研究有十餘年之經驗，個別之所
需各有不同，凡對兒女大學教育準備金
，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保
障，生意保險，扣除入息稅，退休儲蓄金
，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請
電話表歡迎。
華人代理伍偉權



CANADIAN PREMIER
LIFE INSURANCE CO.
華人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.
736-6637 Res: 324-2039

廣生雜貨行

236 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
683-3032

林吉祥如意茶
寧神棗仁湯
犀角解毒片
良園枇杷膏
皇宮曲奇餅
大花旗蝦米
北京杏甫
雪梨甫
櫻桃甫
珠江三邊腐竹
呂宋咸魚
荔枝蜜糖

（每星期二日休一天）

華安公司

VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver 4, B.C.
681-8531

大量進口：
雲南白粉、田七粉、田七花精
北京鋼摺椅、咖啡枱、小童鋼
摺椅。
歡迎僑胞選購！

鋪記飯店

YUNG KEE RESTAURANT LTD.
255 East Pender Street
Vancouver, B.C. Phone 689-9611

中午茶點
大宴小酌
豐儉隨意
營業時間：
星期一至三
上午十一時至下午十時
星期四、五、六、
上午十時至下午十時
星期日
上午十時至下午十時
每逢星期四休一天

家記麵店

HON'S WUN-TUN HOUSE LTD.
688-7018
全蛋雲吞皮
銀絲細生麵
新鮮沙河粉
批發零沽
一律歡迎

O.K. 傢私公司

雲華 奇化街 二五六號
電話 六八七、七一七
貳五三、〇三六
特價專門定做旅店用純綿花床褥
單人每件十九元九五，雙人
每件三十五元九五，大批定做，
另有折扣。

滿地可銀行

華埠支行新址片打東街一七八號
本行新貢獻
可使我們享受晚年之優悠歲月！
養老儲蓄金計劃
高厚利息·減少納稅
政府保障 手續簡單
二月尾以前所供款項
可作1974年免稅之用
·歡迎一切詢問。
經理 馬國材
Manager T. Mah
電話：684-1357

活氏傢俬電器公司

WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: 685-0111



本公司經營四十餘年，現擴
張營業共開支店十間，向蒙
華友光顧，不勝感謝，茲爲
便利起見，特聘請名廠彩色電
視機，霜櫃，家庭用具，洗衣機
，地氈，其他各種傢俬，俱
全，貨多揀擇，與金銀相宜，俱
如蒙光顧，請與袁金榮君可用，
華語接洽，極表歡迎。

金華大市場

G. M. MARKET 687-9841
下地厦大華文
華洋福食
美味燒腊
新鮮海產
生菓瓜菜
豬牛鷄鴨

文華餐廳

Mandarin Gardens
Restaurant Cabaret 689-3881
花園裝飾
設備豪華
歐西名餐
各國佳酒
名貴舒適
文華大夏
二樓

打片實業公司

Pender Realty 682-1815
627 MAIN ST., VANCOUVER.
本號代理
各項買賣
實業房屋
大屋小意
按揭貸款
代收租務
服務忠誠
歡迎惠顧

文華大酒樓

TOP OF THE MANDARIN
611 Main St., VAN. 687-9608
喜慶壽酌
筵開百席
精美點心
七和菜
經濟抵食
燒烤風味
中西禮餅
遠近馳名

鳳城小館
PHOENIX WUN TUN HOUSE
237 E. Hastings Vancouver, B.C.
Phone: 681-5924
營業時間：上午十
一時至晚上十一時
母地則營業七天
專營名廠及上門修理顏色及黑白電調機
工作保證滿意快捷妥當備贈光顧特價優
待可充銀期
日間電話：二五三、九四三
六時後電話：二五三、〇八五
地址：二一六喜市定東街

承接清理垃圾工務
Windy's Disposal 專門承接住宅
商業樓宇、清理垃圾廢物等工務，免費
估價。電話：254-6008。接洽。

日山 美術廣告
各類中西招牌，車身門窗金字，
餐館壁畫掛畫，古典裝飾品，
廣告大量，平，快，印製，歡迎詢問。
電話：五五四、二九〇七

土庫裝修內外油漆
鋼窗及大小工程。電話：四三三、九二六
。周倫

快速運輸
879-7816
移民行李 屋後垃圾
搬運快捷 平過租車

雅雅房屋油漆
專業內外油漆工程，接高級花紙，鋪砌
地台膠磚。電話：二九四、三零零八。

華南麵廠
Top-Valu Food Products Ltd.
575 E. Cordova St., Vancouver 4, B.C.
Phone: 253-4558 V6A 1L8
各種麵類
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新製機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

海宏
電話：二五三、
〇一三三
精工釘瓦面補漏
承接裝修油漆
修理陽台水瀝

LOVE & WHITE TRAVEL
1975 E. 41st Avenue, Vancouver, B.
電話：溫哥華 Vancouver, 324-6361
點問頓 Edmonton 488-2373
新春回港特價機票
六百四十五元
由溫哥華或西雅圖出發同價。可於一年
內隨時回程。亦有廉價機票前往台灣，
日本等東南亞各地。
額位無多 訂位從速
納偉旅行社

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL 681-1052
巧製
脆皮大乳鴨
脆皮白切雞
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金豬
逢星期四營業至
下午四時收市

英皇電器修理工程
合格師傅，新裝電火，
免費估價，電器修理，
日夜應命。電話：九八八、五八八八 余鴻智

花旗麵廠
Northwest Food Products Limited
355 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone 684-9820
五磅十扎
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸氣炸麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
新鮮蛋麵
幸運餅仔
迎歡辦索發批沽零

華仁蛋撻
中秋月餅
電話：六八一、八〇一七
地址：哥倫比亞街六九號

陳懷仁

鹽	薑汁	大青菜心	葱末	豆粉	青菜葉	料酒	豬肉前腿
二湯匙。	一湯匙。	一磅半。	一湯匙。	一湯匙。	半磅。	二湯匙。	二磅。

徐凌

女子單打決賽是在兩名中共選手張立和黃錫萍之間進行的。黃錫萍是去年全運會女子單打冠軍。橫握球拍，兩邊都能拉弧圈球。她抓住有利時機起斬扣殺，同張立爭奪得很激烈。黃錫萍最後以三比一獲勝，取得冠軍。

在男子雙打決賽中，瑞典的本格森和約翰森以三比〇的優勢，戰勝了蘇聯的戈莫茲戈夫，和薩爾霍楊，獲得冠軍。

女子雙打決賽，由中共與蘇聯選手對壘。中共的胡玉蘭和葛新受在女子雙打中，淘汰了南韓的李艾莉薩和金順玉之王後在決賽中以三比一戰勝蘇聯的葛德諾娃如安托尼安獲得冠軍。

混合雙打的決賽是在四名南斯拉夫選手之間進行的。比賽結果，斯蒂潘契奇和帕拉蒂努斯以三比〇勝舒爾貝克和科爾帕，獲得冠軍。

北歐賽亦有人稱為「小型世界賽」。它的規模雖不及世界賽，歐洲賽，亞洲賽那麼大，但受人重視程度，僅次於世界賽。國際乒聯每年發表世界優秀選手名位表，也要參考它的成績修訂的。北歐擲賽的主要目的是觀察主要國手的實力和打法，作為訂製本國選手參加世賽訓練計劃的根據，從實戰中測驗本國選手的實力狀態。

叨民治黨職員表

正主委	岑崇樂	鄭錦帆
執行委員	譚子華	鄭錦富
	鄭錦帆	岑崇樂
	黃天華	曾紀良
		馮瑞昱
		龔庭樾
		譚子彰

財政	鄧錫富	譚子華
外交	譚子彰	曾紀良
書記	馮瑞晃	龔庭楚
核數	傅燦基	譚子彰
宣傳	鄧永進	鄺樹炎
監察	徐炳贊	鄧兆權
候補監察	黃星才	鄧應棟
幹事	曾桂昂	黃子維
慈善	馬發紹	黃天華
議員全體		

叨叻達權社職員表

社長	譚子華	鄧錦帆
議長	馮瑞晃	黃天華
書記	龔庭楚	徐炳贊
財政	岑崇樂	鄧錦富
監督	曾紀良	鄭連棟
外交	黃星才	鄭永進
幹事	鄭兆楠	曾灼濃
調查	鄭連棟	葉燦基
宣傳	黃子維	徐炳贊
文牘	龔庭楚	馮瑞晃
核數	譚子彰	葉燦基
評議員全體社員		

兩房一廳屋出租

貳百貳十元，包電火暖氣，菲沙街夾
六街 三月一號可入伙，電話貳五四
壹九三四

聯房組柏文出賣

星期一至五日下午一時至七時，週末下
 午一時至六時開放。 癩關一睡房或兩睡
 房組，爲你自己所有，由一萬九千九百
 元起，供應揭款，百分之十定銀，并有
 政府第二期揭款辦法。與Gwen Davis,
 774-0027, Chas. Hudson 738-4335,
 Nelson Real Estate (B.C.) Ltd.
 79-7571 洽商。

聯房組柏文出賣

分之二，兩睡房組四萬一千五百元，定銀四萬四千一百元，四睡房組四萬九千九百元，定銀五萬九千九百元，三睡房組三萬九千九百元，定銀三萬九千九百元，三萬三千元定銀三萬三千元，俾應省政府第貳期揭款辦法，星期一至五日下午貳時半至六時，週六下午一時至六時開放。與 Gwen Davie 洽商。

440027, Chas. Hudson 738-4835
Morton Real Estate (B.C.) Ltd.
739-7571 洽商。

中國洪門民治黨駐加總支部通告

洪字第十一號 一九五二年二月廿五日

爲通告事：本總支部昨接獲加拿大移民部部長羅拔安德拉克先生函請本部黨員提供有關加拿大移民部從新檢討移民政策意見。移民部現已發出移民綠皮書，以便各地區人民參考研究，本部認爲此事重大，與我全加黨員及各界華僑有莫大之關係，經昨式日十六日召開職員會議。通過。

①由本部通告全加洪門黨社屬下機構，關於短期內召集黨員會議，專提研究討論移民問題，應如何改善。

并前於三月廿一日前，將各黨員之意見結論，寄來本部，以便彙集，由本部代表全加黨員向移民部呈遞呈文，以表達我全加黨社員之意見：

②本黨社全加各地區洪門機構，應發動與當地僑團聯絡，策動應討論移民事宜，是爲至要。

右通告

中國洪門民治黨社加國各支部 達權禮社暨各社屬下洪門機構一體知照

張素梅尋人啓事

訪尋來自越南張儼義 張素珍兄妹，
友人賴錦祥來自香港，如上述各人或親
友知其下落者，請通知
Mrs. Anderson, 922-5040 與張素梅連絡
爲盼。

四睡房屋業主自賣

位於Oxbridge區，帝儉經紀打佣，全部雅潔，後座兩級，家長睡房另浴室機具，客廳襯以鑲板牆，兼有小室，三個壁爐，全部鋪地毯，中心地點，近學校，商店，巴士，取價十四萬七千九百元。

電話 261-7073洽商。

樓上有房出租

二房一廳，包水電。日間電話三式四，
三三八一 夜間電話貳五四，五九三二。

宜請唐厨一名

兼些少西餐，如有意者請電話二五五、二二一〇與黃學面議

五經駢管車衣機工人

電話 688-3596 或到
Mustang Sportswear, 540 Beatty St.,
無經 無須來問

全層新屋出租

廚房一廳。浴室廚房電爐雪櫃齊，近綢
甸。電話三二一、九六〇三

衣料平賣

工廠存貨，男女各款衣料
售價由每碼壹元起
特價週 領帶絲每碼一元五毛

宜有經驗企怡

須負責任性，工作每星期六天（五十八小時）每月八百元，包食，住，車費來埠。請電話 392-4640 Collected Wing
or Jack（晨早七時至下午四時）

◎哀謝

先考諱劍垣徐公府君痛於一九七五年
月九日享壽禮聞八十有一有妻子隨侍
在側親視含殮經二月十八日三時假成
仙市殯舘舉行喪禮卜葬蒼路屋墳塋
荷蒙宗親戚友世誼惠賜花圈聘儀親朋
執紼素車隨送高誼隆情殯存均感謹此
哀謝

孫男五名 孫

暨親屬等衆多未能盡錄
惠贈芳名 恕不稱呼 合家叩謝

(花園) 周連標司徒驥禺山分所周
炳才長容徐燦燦徐灼燦徐錫河
(同花園) 徐東剛葉漢章章翠葵清葵冠葵

Mr. Anderson Mr. Walker & Staff

馬爰湯玉周春爰

錦大徐秉剛徐秉蔚徐秉章徐秋來以上每
五元。(倘有錯漏，祈爲見諒)

○哀謝

先考諱章什字鴻儒黃公府君之喪經於二
月十一日二十三一時辰葬於音行鳳凰後

家宗親戚友世誼

臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹
此哀謝

未亡人 趙氏

孤子 英斌

媳婦 趙氏

男孫 順榮 國榮 耀榮

女孫 儉芳

同叩謝

心餐餐館生意出賣

位於Pentiction市鎮，廿四個座位，兼外賣送餐，欲知詳情。電話792-0506 下午五時後。（除星期一日二日）

奧林比亞戲院
OLYMPIA THEATRE
2381 EAST HASTINGS (Near Nanaimo)

二月廿五日至三月一日 星期六晚七時半放映
彩色寬銀幕 粵語對白 狂笑大喜劇

阿福走天涯

伊雷 陳依齡領銜主演

同場放映彩色寬銀幕 打鬥拳擊鉅片

小老虎

孟飛 李琳琳領銜主演

預售票處：大華肉食公司 片打街東

生意達兩萬
做幾年便
競爭，竟關
於交通孔道

▲建造中商業樓，五間店面，十四組柱
文，包冷煖氣，地下停車位，每年淨
收租可達四萬餘元，首期十五萬可成
。問楊志清